

103e Assemblée générale : Bienne, le 8 juin 1968

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **72 (1969)**

PDF erstellt am: **14.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-684487>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

103^e Assemblée générale

Bienne, le 8 juin 1968

Chers Emulateurs,

Petite ville du passé, fière de sa place et de ses monuments, ville importante du présent, Bienne se nomme aujourd'hui la «Cité de l'Avenir» et elle le prouve. De toutes parts, au long de ses rues, des maisons surgissent, audacieuses et si riches de paliers et d'étages que le regard se perd dans le ciel. Les magasins se veulent modernes, à l'instar de ceux des grandes villes et, de fait, Bienne est devenue une grande ville. Si le lac et la montagne limitent quelque peu ses ambitions, des architectes à l'imagination fertile savent parer au plus pressé.

Et quelle ruche bourdonnante de travail! D'innombrables fabriques, parmi lesquelles certaines tiennent le haut du pavé en Suisse, préparent des merveilles de précision, de travail bien fait. On accourt du monde entier pour admirer et acheter. Ville de l'industrie, Bienne donne à ses fils le sentiment du calme, de la puissance, d'une vie aisée, somme toute. Les Biennois sourient volontiers. Parmi eux, nombre de Jurassiens sourient à leur tour. La Société jurassienne d'Emulation se sentira donc à son aise dans ce pays du sourire.

C'est pourquoi son Comité directeur est heureux de vous convier à sa 103^e Assemblée générale, à Bienne, le 8 juin 1968.

Au nom du Comité directeur,

le secrétaire:

A. Widmer

le président:

Ch. Beuchat

PERSONNALITÉS PRÉSENTES

Autorités

- MM. Marcel Hirschi, préfet, représentant du Gouvernement, Bienne
Pierre Amgwerd, président du Conseil de ville, Bienne
Fritz Stähli, maire et député, Bienne
Jean-Roland Graf, conseiller municipal et député, Bienne
Raoul Kohler, conseiller municipal et député, Bienne

Sociétés correspondantes

- M^{lle} A. Meautis, Société d'Histoire et d'Archéologie de Neuchâtel
MM. Georges Grosjean, Société d'Histoire du canton de Berne
Louis de Montmollin, président de l'Institut neuchâtelois

Associations jurassiennes

- MM. Pierre-Olivier Walzer, président de l'Institut, Berne
Robert Simon, trésorier de l'Institut, Bienne
Henri Gorgé, président de Pro Jura, Moutier
Denis Moine, directeur de Pro Jura, Moutier
Oscar Troehler, président de l'Université populaire,
La Neuveville
Jean Michel, président de l'AJAT, Porrentruy
René Steiner, président de l'ADIJ, Delémont
Willy Sunier, vice-président de l'ADIJ, Courtelary